

Model Modelo Modelo

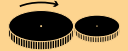
GS - 600 Series

Single thread overseaming machine
for insoling

Máquina de sobre hilar - un hilo -
para jaretear calzado

Máquina de overlock - um fio -
para costura interior
de solado/palmilha

GARUDAN®



CE



Modelo Modelo Modelo

GS - 600

GS - 623

Technical Features

This machine for single-thread medium and heavy stitching work is mainly used in shoe industry for sewing shoe insoles to uppers. It is suitable for sewing various types of shoes from leather or textile, such as sport shoes, California-style shoes, safety boots or children's shoes. Other special applications can be sewing of working gloves, sweaters or neoprene (diving suits).

- Maximum sewing speed is 2500 spm and maximum stitch length is 8 mm.
- Machine's robust design enables easy operation with materials up to thickness 7 mm and ensures high productivity and reduced consumption of material in comparison with conventional lasting method.
- Auto-filling oil pump equipment solves problems with oil leakage and lengthens machine's service life.
- High cup arm offers comfortable handling during machine operation.

Característica Técnica

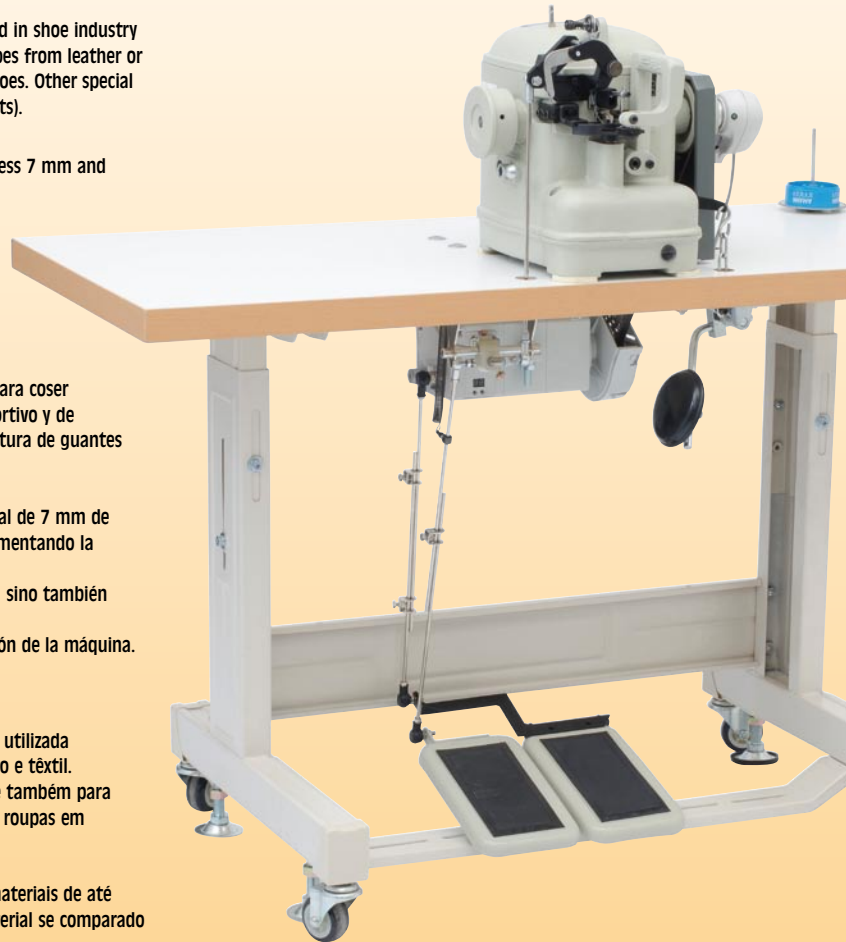
Esta máquina de un hilo está destinada a costura de calzado media y pesada para coser plantillas interiores a los cortes de zapatos de cuero y textil como calzado deportivo y de seguridad, calzado tipo California o infantil. Las utilizations especiales son costura de guantes de trabajo, suéters o neopreno (trajes de buceo).

- Velocidad máxima es 2500 ppm y largo de puntada es 8 mm.
- Construcción fuerte permite costura fácil de materiales hasta un grosor total de 7 mm de una manera eficiente comparando con el método tradicional de montar, aumentando la productividad y a la vez ahorrando bastante material.
- El equipo auto-lubricación no sólo resuelve el problema de la fuga de aceite, sino también prolonga toda la vida útil de la máquina.
- El brazo de taza alta causa más espacio de manipulación durante la operación de la máquina.

Característica Técnica

Esta máquina overlock com um fio para costurar materiais médios e pesados é utilizada na indústria de calçados para costurar palmilhas interiores ao calçados de couro e têxtil. Adequado para calçados esportivos e de segurança, calçados estilo califórnia e também para calçados infantis. Pode ser usado também para costura de luvas de segurança, roupas em neoprene (roupas de mergulho).

- Velocidade máxima é 2.500 ppm e comprimento do ponto é 8 mm.
- Máquina com design robusto. Fácil operação e desempenho eficiente com materiais de até 7 mm de espessura. Garante alta produtividade e reduzido consumo de material se comparado às máquinas convencionais.
- Lubrificação Automática evita vazamentos de óleo e aumenta o tempo de vida útil da máquina.
- O braço alto oferece fácil manuseio durante a operação.



Model GS-623 is additionally equipped with special gathering device which ensures correct feeding of the material with radius and helps to sew in fullness of the upper.

Modelo GS-623 está equipado con un dispositivo especial para asegurar alimentación correcta del material con radios. Al coser la plantilla al corte se frunce al mismo tiempo el material superior.

Modelo GS-623 está equipado com um dispositivo especial que ajuda na alimentação do material com raios diferentes (encolhedor), franzindo o material superior (Ex.: ao costurar palmilhas com parte superior de sapato)

Specifications / Especificacion / Especificação

Model	Number of threads	Feed	Hook type	Stitch length max. (mm)	Material thickness (mm)	Needle system	Sewing speed (spm)	Gathering device
GS-600	1	•	•	8	7	DP*5	2500	
GS-623	1	•	•	8	7	DP*5	2500	•



ANITA, s.r.o., Průmyslová 2453/7, 680 01 Boskovice, Czech Republic, tel.: +420 516 454 774, 516 453 496
fax: +420 516 452 751, e-mail: info@anita.cz, www.garudan.cz, www.anita.cz

09/2013